

谭允芝 银紫荆星章、资深大律师、太平绅士、国际仲裁员、 调解员

资深大律师（香港）

大律师（英国）
德辅大律师事务所主席
英国伦敦 8 New Square 大律师事务所海外成员
律师（新加坡）
律师（澳洲首府）

Email Address:
winnietam@dvc.com.hk

Year Of Call:
1984（香港）
1988（英国）
2006（香港资深大律师）

Practice Areas: 仲裁；调解；商事法；知识产权；公司法；娱乐及媒体；科技创新；
国际仲裁与调解



Directory Quotes:

谭允芝资深大律师将她繁忙的国际商业仲裁与知识产权业务与其担任的香港通讯管理局主席的职责结合在了一起，并继续被视为该领域最杰出的大律师之一。一位评论者称她是“知识产权大律师界别公认的两位领导人之一”，并补充道：“如果有人正在寻找知识产权方面的顶尖资深大律师，那就是谭允芝资深大律师或甄孟义资深大律师。”其他受访者描述她是一位特别“专业和出色的讼辩律师”，其中一位评论说：“她反应非常敏锐，并且她的陈词极有说服力，获得法官的信任。”她以处理跨司法管辖区案件而闻名。

《钱伯斯指南（亚太）》（2020）

德辅大律师事务所的谭允芝资深大律师被评论者认为是「香港知识产权领域最优秀的资深大律师之一」。一位评论者提及她因是香港这一领域的「最佳专家」而被延聘，并且称赞「她提供的一切都是如此优秀，对诉讼作出宝贵贡献」。她还被评论为是「非常有说服力的大律师，能够耐心而有技巧地解释复杂的知识产权法，尽全力为客户争取利益，并且屡次在困难的处境中成功赢下案件」。谭大律师的执业重点为跨境争议，并且乐意参与知识产权领域的诉讼及仲裁事宜。

《钱伯斯指南（亚太）》（2019）

德辅大律师事务所的谭允芝资深大律师极其受到同行的尊敬。评论者认为她是「一位对知识产

权法了解极其深刻的优秀大律师，和她合作十分愉快」。她的执业领域宽泛，包括所有重要的知识产权事宜，并且对于许多行业的纠纷也十分了解。在近期的一宗历时较长的 TWG Tea 商标诉讼中，谭大律师成功代表捷荣集团。

《钱伯斯指南（全球）》(2018)

-

□Who's Who Legal□商标法（2019）

Expertise:

与仲裁相关的案例包括

- 在一宗内地私人资本投资纠纷中担任首席仲裁员，以中英双语及香港国际仲裁中心规则主持仲裁。
- 在两宗涉外商投资合作纠纷中担任边裁，以中英双语及香港国际仲裁中心规则进行。
- 获任命为边裁，使用2013香港仲裁中心机构仲裁规则。该案涉及金额超过2亿美元，案情复杂，各方在多个司法管辖区提起诉讼及仲裁。
- 获任命为首席仲裁员，使用2013香港国际仲裁中心机构仲裁规则。此案关乎香港公司与北欧机械组装公司的合资企业纠纷，重点在于价值2亿美元的科技转移，涉及复杂的国际法、中国内地法以及香港法。
- 获任命为首席仲裁员，使用国际商会仲裁规则，与地区内著名的国际仲裁员合作。此案涉及金额超过1亿美元，重点关于许可权及游戏软件的开发，并已出具第一阶段有关责任的裁决书。
- 在一宗涉及药品分销协议，并适用香港国际仲裁中心规则的仲裁案中，被一方当事人选定为仲裁员。
- 在一宗适用香港国际仲裁中心规则的合伙争议仲裁案中，被一方当事人选定为仲裁员。
- 在一宗适用奥地利法，仲裁地为维也纳、并涉及涉嫌滥用技术和与制造工厂建设有关专有技术的国际商会仲裁案中，被一方当事人选定为仲裁员。
- 在一起货物与咨询服务买卖纠纷中获中国国际经济贸易仲裁委员会香港分会任命为首席仲裁员，以中文为仲裁语言，并已作出裁决。
- 在一起国际销售合同纠纷中，获中国国际经济贸易仲裁委员会香港分会任命为首席仲裁员，以中文为仲裁语言，并已就管辖权异议作出裁定。
- 获任命为华南国际仲裁中心(SCIA)仲裁员。该案关乎价值约3千万人民币的货物跨境交易，涉及复杂的跨境公司清盘法事宜。
- 在一宗涉及中国内地公司及日本公司的重大纠纷中被任命为仲裁员，与区域内著名的国际仲裁员进行合作，此案涉及原设备制造合约。纠纷重点在于是否存在技术泄密行为。此案仲裁依照联合国国际贸易法委员会(UNCITRAL)仲裁规则进行，涉及大量专业信息。此案历时较长，正式聆讯为期三周。
- 以资深大律师身份参与聆讯，在一宗关于专营者与许可人之间的纠纷中申请协助仲裁进行的济助。
- 以资深大律师身份带领团队参与庭审聆讯，在多宗与中国市场领导者的纠纷中代表高新技术制造商。同时，亦代表该公司以诉讼律师身份参与联合国国际贸易法委员会(UNCITRAL)仲裁聆讯，与美国专利律师合作。此案涉及对前员工提出的违反专利及使用保密信息的指控，涉及紧急仲裁聆讯。
- 以资深大律师身份与美国律师合作，参与香港国际仲裁中心仲裁规则与国际商会仲裁规则聆讯，涉

及科技供应合资企业。

- 以资深大律师身份就有关电讯科技合作的争议提供香港法律和仲裁意见。

专业职衔

- 2006年获香港特区首席法官委任为「资深大律师」
- 2015至2017出任香港大律师公会主席
- 2017-2019 出任香港大律师公会中国业务发展委员会主席
- 香港大律师公会知识产权委员会主席
- 高等法院原讼法庭特委法官
- 香港国际仲裁中心仲裁女性俱乐部联席主席
- 香港国际仲裁中心仲裁员委任委员会委员
- 英国 Middle Temple大律师学院海外主管委员
- 香港讼辩培训学会主席
- 法律改革委员会委员
- 国际竞争法联会 (LIDC) 香港分会主席
- 国际律师协会讼辩律师委员会主席 (IBA Forum for Barristers & Advocates) (2017-2018)
- 国际律师协会律师议题委员会 (IBA Bar Issues Commission) 政策委员会委员
- 国际律师协会亚太地区论坛 (IBA Asia Pacific Forum) 委员及中国工作小组成员
- 国际律师协会多元及包容议会 (IBA Diversity & Inclusion Council) 委员
- 环太平洋律师协会(IPBA) 女性商业律师委员会副主席
- 深圳市蓝海大湾区法律服务研究院咨询委员会成员
- 亚洲专利代理人协会新型知识产权委员会成员

仲裁方面职衔

- 香港国际仲裁中心知识产权法专家仲裁员
- 香港国际仲裁中心域名争议表列仲裁员
- 香港大律师公会表列仲裁员
- 一邦国际网上仲调中心董事
- 中国国际经济贸易仲裁委员会表列仲裁员
- 华南高科技和知识产权仲裁专家委员会仲裁员
- 华南国际经济贸易仲裁委员会仲裁员
- 英国特许仲裁司学会成员
- 香港仲裁司学会资深会员
- 世界知识产权组织(WIPO)调解员
- 美国司法仲裁调解服务(JAMS)调解员
- 有效争议解决中心认可调解员以及CEPA 投资协议投资争端调解员
- 内地及香港联合调解中心调解员、
- 上海经贸商事调解中心(SMAC)调解员

其他公职（包括）

- 香港通信事务管理局主席
- 行政长官创新及策略发展顾问团成员
- 前海及蛇口自贸片区发展咨询委员会成员
- 西九龙文化区管理局董事会成员
- 香港管弦协会有限公司董事会成员

法院案例包括

- ABG Juicy Couture LLC v Bella International Ltd - HCA 1764 of 2008
- Acron International Technology Ltd v Chan Yiu Wai and Law Sui Chun - FAMV 13/2018
- Alviero Martini SPA v Bubble Retail Management Ltd - HCA 1937/2008
- Apple Daily Ltd v Oriental Press Group Ltd - HCA 1396/2009
- Bruce James Stinson V Gu Ming Gao - HCA 2352/2012
- California Red Ltd v Gold Typhoon Entertainment Ltd - HCA 2684/2008
- China Construction Realty Ltd v Lucky Dragon Ltd - HCA 1237/2012
- Chor Ki Kwong David v Lorea Solabarrieta Cheung - HCA 1870/2012
- Christie Manson & Woods Ltd v Chritrs (Group) Ltd - HCA 1418/2011
- Gmedia Technology (Beijing) Co Ltd v Tencent Holdings Ltd - HCA 495/2017
- Guccio Gucci SpA v Cosimo Ludolf Gucci - HCA 1582/2008
- Horner Resources (International) Co Ltd v Savvy Resources Ltd - HCA 335/2010
- Hugo Boss Trade Mark Management GmbH & Co KG v Britain Boss International Co Ltd - CACV 114/2015
- L'Oreal (UK) Ltd, Yves Saint Laurent (YSL) v YLS Brands HK Ltd - HCA 2814/2017
- Louis Vuitton Malletier SA v Marco Leather Goods Ltd - HCA 1511/2009
- Louis Vuitton Malletier v Cuvee XLV French Wine Ltd - HCA 1900/2013
- M.G.X. Asia Ltd v China Way Global Co Ltd - HCA 2001/2013
- Menfond Electronic Art & Computer Design Co Ltd v Wong Wang Tat Victor - HCA 293/2011
- Midland Business Management Ltd v Lo Man Kui - HCA 1599/2010
- Nerium Biotechnology Inc v Nerium International, LLC - HCA 1188/2016
- N.V. Sumatra Tobacco Trading Co v Nanyang Brothers Tobacco Co Ltd (Triple Happiness - TM No.300982350
- OPG Human Resources Ltd v Apple Daily Ltd - HCA 481/2009
- Oriental Food Industries Sdn Bhd v Sze Hing Loong Development Ltd - HCA 2094/2011
- Pan Chung Pat Wo Tong (HK) Ltd v Law Yan Wai t/a Singapore Medicine Co -CACV 239/2013
- In the matter of an application by Ping An Securities Ltd - HCMP 2788/2004
- Print (HK) Ltd v South China Media Ltd - HCA 2312/2009
- Sky King Machinery Engineering Ltd v Chun Wo Construction & Engineering Co Ltd - HCA 1918/2013
- SNE Engineering Co Ltd v Hsin Chong Construction Co Ltd - HCA 1466/2012 (26.3.2014)
- Star TV Filmed Entertainment (HK) Ltd v Golden Princess Amusement Co Ltd - CACV 61/2007
- Stichting BDO v Banco De Oro Unibank Inc - HCA 1162/2009

- Talpa Global BV v Star China Media Ltd and Meng Xiang Quang Yin Cultural and Broadcast (Shanghai) Co Ltd - HCMP 121/2016
- Tsit Wing (Hong Kong) Co Ltd v TWG Tea Company Pte Ltd - HCA 2210/2011, CACV 191/2013, FACV 15/2015, FAMV 6/2015
- UMG Recording Inc v Profit Chart Development Ltd - HCA 472/2010
- Vita Green Health Products Co Ltd v Vitasoy International Holdings Ltd - HCMP 593/2014
- Wind River Systems Inc v Digital China Holdings Ltd - HCA 1550/2012
- Wong To Yick Wood Lock Ointment Ltd v Singapore Medicine (HK) Co Ltd - HCA 595 and 600/2014
- Xcelom Ltd v. BGI-Hong Kong Co Ltd - HCA 3089/2015

近期演讲

- 2020年调解会议 -- 06.11.2020

联合国调解公约 -- 调解员面对的挑战

- 香港政治与行政学苑 -- 10.10.2020

香港的法律体系

- **WIA**仲裁生态漫谈 -- 男性仲裁员眼中的女性仲裁员 - 9.10.2020
- 香港国际仲裁中心**WIA**委员会主办成功仲裁女性炉边访谈 - 3.7.2020
- 香港亚洲知识产权营商论坛 - 6.12.2019

有效的环球知识产权维权机制 - 香港如何作出贡献?

- 香港亚洲知识产权营商论坛 - 5.12.2019

未经授权的驰名商标获版权作品的使用 - 主要法系下处理的差异

- 澳大利亚仲裁周 - 2.12.2019 布里斯班

以仲裁解决知识产权纠纷 - 香港与中国大陆的经验与心得

- 欧华律师事务所与德辅大律师事务所 - 17.10.2019

“灵感还是盗用：香港，中国大陆以及世界的驰名商标”

- 香港贸易发展局 一带一路峰会 11.9.2019

香港：引领一带一路项目持续投资及成功发展

- 湾区法律服务一体化 - 第二届广东企业法律服务深圳蛇口论坛 23.8.2019

跨境知识产权争议调解

- 商事纠纷 调解为先 - 沪港交流研讨会

(跨境知识产权争议调解) 20.8.2019

- 2019亚洲律师协会会长会议 (中国昆明) 2.8.2019

粤港澳大湾区跨国企业的替代争议解决

- 2019知识产权调解会议 (西班牙) 30 & 31.5.2019

中国知识产权商事调解实践与思考

- 法律科技论坛: 新科技与变化中的

法律环境 20.5.2019

- 环太平洋律师协会会议 (新加坡) 29.4.2019

知识产权争议的仲裁 — 起点还是终点?

- 国际争议解决会议 17.4.2019

探索大湾区企业替代争议解决的发展

- 亚洲知识产权营商论坛 7.12.2018

演讲: 不同国际争议解决方式的相互关系以及内地知识产权仲裁裁决的可执行性

- 亚洲知识产权营商论坛 6.12.2018

主持讨论: 与知识产权政策制定者对话——全球知识产权生态系统的未来

- 廉政公署总调查主任指挥 26.11.2018

法治的重要性

- 第十届陆家嘴法治论坛 14.11.2018

国际仲裁调解程序交替使用 - 若干问题与前瞻

- 东莞市律师协会 10.11.2018

各类知识产权香港司法案例分析

- 环太平洋律师协会会议 (曼谷) 6.11.2018

亚洲新兴地区仲裁员如何在国际仲裁树立名声

- 第31届亚太法律协会年会 3.11.2018

第三方资助仲裁的道德及伦理探讨

- 香港政治及行政学苑 20.10.2018

香港特别行政区法律制度简介

- 国际律师协会 (罗马) 9.10.2018

法官论坛讲者 – 主持讨论: 法庭与仲裁庭的比较, 仲裁代理人的看法,

退休法官及资深讼辩律师是否能成为好的仲裁员, 仲裁与诉讼的关系

- 中国国际经济贸易仲裁委员会国际仲裁员论坛 (北京) 18.9.2018

仲裁中的利益冲突及道德伦理

- 中国国际经济贸易仲裁委员会香港仲裁实务专题日 (北京) 16.9.2018

从大律师的角度探讨仲裁中的利益冲突

- 公司法律顾问协会 13.9.2018

知识产权法庭中的[实战故事]

- 香港国际仲裁中心仲裁女性俱乐部 (北京) 8.6.2018

中国女性与仲裁: 如何做得更好?

- 律政司—调解周 15.5.2018

娱乐行业的调解

- 德辅大律师事务所牛津大学—香港大学访问学者论坛 孖士打律师行 24.3.2018

电子营销时代的商标保护及知识产权问题

- 律政司与的近律师行 22.3.2018

仲裁—中小企业解决知识产权争议的有效工具

-
- 北京「国家所需 香港所长」共拓一带一路策略机遇」论坛 3.2.2018

一带一路战略中的香港在协助国家在创新科技发展中走出去,
与促进沿线国家文化艺术和旅游产业方面的融合发展的角色

- 香港仲裁司学会评估式调解研讨会30.1.2018

香港的评估式调解